

<p>RETURN RESPONSES TO: RETOURNEZ VOS RÉPONSES À</p> <p>Response Receiving - Environment Canada / Réponse recevant – Environnement Canada</p> <p>Samantha Hatzinikou Samantha.hatzinikou@ec.gc.ca</p> <p>REQUEST FOR INFORMATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE D'INFORMATION</p> <p>The referenced Request for Information is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Request for Information remain the same.</p> <p>La Demande d'Information citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la Demande d'Information demeurent les mêmes.</p>	<p>Title – Titre Demande d'information concernant les modèles d'intelligence artificielle pour la traduction de textes en format libre entre le français canadien, l'anglais canadien et l'inuktitut (et ses dialectes)</p>	
	<p>EC Bid Solicitation No./SAP PR No. - N° de la demande de soumissions EC / N° SAP PR</p> <p>5000077998</p>	<p>Amendment No. - N° de modif.</p> <p>001</p>
	<p>Date of Request for Information (YYYY-MM-DD) – Date de la demande d'information (AAAA-MM-JJ)</p> <p>2024-02-02</p>	
	<p>Request for Information Closes (YEAR-MM-DD) - La demande d'information prend fin (AAAA-MM-JJ)</p> <p>2024-03-28 à 15h00</p>	<p>Time Zone – Fuseau horaire</p> <p>Heure avancée de l'Est</p>
	<p>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à Samantha Hatzinikou Samantha.hatzinikou@ec.gc.ca</p>	
	<p>Telephone No. – N° de téléphone 873-500-0150</p>	
	<p>Destination - of Services/ Destination des services</p> <p>Canada</p>	
<p>Security / Sécurité</p> <p>Une exigence de sécurité est associée à cette exigence.</p>		

La demande d'information est modifiée comme suit :

À la page 1, La demande d'information prend fin :

Supprimer: 2024-03-19 à 15h00

Insérer: 2024-03-28 à 15h00

À la page 6,

Supprimer:

2.5 Procédure de soumission des réponses et date de clôture

1. Les réponses doivent être soumises par voie électronique à l'autorité contractante.
2. Il est demandé que les réponses ne soient pas envoyées par télécopie ou par courrier, mais uniquement sous forme de copie électronique, à l'adresse électronique indiquée ci-dessus.
3. Toute réponse soumise deviendra la propriété exclusive du gouvernement du Canada et ne sera pas renvoyée au soumissionnaire. La réponse sera utilisée pour aider l'ECCE à analyser plus en détail le besoin présenté et, à ce titre, pourra être utilisée dans le développement d'un futur processus de sollicitation qui sera affiché sur le site Achats et ventes.
4. Comme il ne s'agit pas d'un appel d'offres, le Canada ne répondra pas nécessairement aux demandes de renseignements par écrit ou en distribuant les réponses à tous les fournisseurs potentiels. Toutefois, les répondants qui ont des questions au sujet de la présente demande d'information peuvent les adresser à :

Autorité contractante : Samantha Hatzinikou
Adresse électronique : samantha.hatzinikou@ec.gc.ca

5. Les réponses doivent être fournies avant la date de clôture : 2024-03-19 à 15h00 (heure avancée de l'Est).

Insérer:

2.5 Procédure de soumission des réponses et date de clôture

1. Les réponses doivent être soumises par voie électronique à l'autorité contractante.
2. Il est demandé que les réponses ne soient pas envoyées par télécopie ou par courrier, mais uniquement sous forme de copie électronique, à l'adresse électronique indiquée ci-dessus.
3. Toute réponse soumise deviendra la propriété exclusive du gouvernement du Canada et ne sera pas renvoyée au soumissionnaire. La réponse sera utilisée pour aider l'ECCE à analyser plus en détail le besoin présenté et, à ce titre, pourra être utilisée dans le développement d'un futur processus de sollicitation qui sera affiché sur le site Achats et ventes.
4. Comme il ne s'agit pas d'un appel d'offres, le Canada ne répondra pas nécessairement aux demandes de renseignements par écrit ou en distribuant les réponses à tous les fournisseurs

potentiels. Toutefois, les répondants qui ont des questions au sujet de la présente demande d'information peuvent les adresser à :

Autorité contractante : Samantha Hatzinikou
Adresse électronique : samantha.hatzinikou@ec.gc.ca

5. Les réponses doivent être fournies avant la date de clôture : 2024-03-28 à 15h00 (heure avancée de l'Est).

Toutes autres modalités de la demande d'information demeurent les mêmes.